



### Perły znad Kwisy

Galeria z produktem lokalnym ponownie zaprasza! Do kupienia pamiątki i produkty lokalne.

Strona 3



### Błękitno-zielona infrastruktura

Czy uregulowana rzeka zmniejsza ryzyko powodzi? Czy sprzyja suszom?

Strona 8-9



### Dzień Dziecka w Leśnej

Relacja z imprezy, która odbyła się na stadionie w Leśnej.

Strona 10

# Panorama Leśnej.pl

MIESIĘCZNIK GMINY LEŚNA • WWW.PANORAMALESNEJ.PL • 17 CZERWCA 2023 • NR 6 (131) • NAKŁAD 3000 EGZ. • MIESIĘCZNIK BEZPŁATNY • ISSN 2084-3674

## Otwarcie skate parku w Leśnej



1 czerwca 2023 roku został otwarty skate park w Leśnej. Tego dnia odbyła się na terenie obiektów sportowych w Leśnej wesoła parada, a władze miasta złożyły dzieciom życzenia z okazji ich święta – Dnia Dziecka

Jak do tej pory żadna z wcześniejszych inwestycji nie budziła aż tylu emocji wśród lokalnej młodzieży. Mieszkańcy gminy połączyli siły i w 2021 roku złożyli do Burmistrza Leśnej petycję – prośbę o budowę tego obiektu, który teraz jest ogólnodostępny dla każdego.

Burmistrz Leśnej wraz z Przewodniczącą Rady Miejskiej w Leśnej i Zastępcą przecięli wstęgę i długo wyczekiwany przez dzieci skate park został otwarty. Uczniowie Szkoły Podsta-

wowej im. Jana Pawła II w Smolniku przedstawili pokaz ewolucji i trików na terenie skate parku, po czym dożyła się parada hulajnóg, deskorolek i rolek. Uroczystość połączona była z obchodami Dnia Dziecka, byo więc jeszcze więcej atrakcji dla młodzieży i dzieci, o których więcej można przeczytać na stronie 10. Mamy nadzieję, że nowo otwarty obiekt będzie długo służył naszej młodzieży i przyczyni się do aktywnego spędzania czasu.

## Twórczość leśniańskich seniorek

Leśniańskie seniorki przyczyniły się do upiększenia naszego rynku i pomalowały donice z kwiatami ustawione na rynku w Leśnej

kowska, jedna z leśniańskich seniorek – mamy nadzieję, że wiele osób będzie się zatrzymywało i podziwiała to, co zrobiły seniorki.” Wzory z mandali zdobią nasz rynek i dzięki seniorkom jest bardziej kolorowo i radośnie.

„Chcemy żeby było tu troszeczkę kolorów i piękniej – mówi pani Mira Szyj-

Dzięki tej inicjatywie donice zyskały trochę kolorów i nowy design. Dziękujemy za pomysł, zaangażowanie i perfekcyjne wykonanie.



## Uwaga właściciele nieruchomości niezamieszkałych

Ostatni termin na wystąpienie właścicieli nieruchomości niezamieszkałych z gminnego systemu odbioru odpadów komunalnych mija 30 czerwca 2023 r.

INFORMACJA O PRZETARGU NA ODBIÓR ODPADÓW KOMUNALNYCH Z TERENU GMINY LEŚNA NA LATA 2024-2025 ZNAJDUJE SIĘ NA STRONIE 15.



# Mateusz Kalka z Leśnej mistrzem w zawodach kulturystycznych

**„Wszystko zaczęło się od wizyty w miejscowej rehabilitacji prowadzonej przez pana Dziekana i przez pana Koko. Miałem wtedy 15 lat i po namowieniu kolegi postanowiłem pójść z nim na wspomnianą wcześniej rehabilitację, w której znajdowało się kilka stanowisk do treningu siłowego.”**

„Dobrze pamiętam również jak 20-kilogramowa sztanga, przy wyciskaniu na klatkę musiała być zdejmowana ze mnie przez mojego kolegę Krzysia. Po ponad 10-ciu latach treningu wracam myślami do tej sytuacji i cieszę się, że nie poszedłem wtedy obrażony do domu odpalić komputer czy konsolę.

Ciężka, systematyczna i mozolna praca nad sobą pozwoliły mi rozwinąć moje mięśnie, ale również charakter oraz ukształtował mi się odpowiedni sposób myślenia. To wszystko pozwoliło mi zbudować mistrzowską formę i osiągnąć sukces na arenie kulturysty-

ki i fitness. Cel startu w zawodach pojawił się w czasie studiów na wrocławskim AWF, jednak jeszcze wtedy po zagłębieniu się w tajniki przygotowań i wyrzeczeń z tym związanym postanowiłem trochę poczekać. Po powrocie do Leśnej połączyłem siły z Marcinem Sękiem i wspólnie zaczęliśmy prowadzić siłownię, oferując treningi personalne. Następnym krokiem była praca w SP Smolnik w roli nauczyciela wychowania fizycznego. Właśnie w tym czasie nastąpił przełom i zapragnąłem spełnić swoje studenckie marzenia. Lipiec 2022 można uznać za oficjalne rozpo-

częcie moich przygotowań do startów. Właśnie wtedy wybrałem, że będzie to kategoria Mens Physique. Od tego czasu skupiłem się praktycznie tylko na treningach, diecie i sprawach zawodowych związanych z prowadzeniem siłowni, treningami i szkołą. Początkowo udawało mi się realizować jeszcze w mojej drugiej pasji, którą jest piłka nożna, ale w pewnym momencie musiałem odpuścić. Jak wiadomo treningi piłki nożnej różnią się bardzo mocno od treningów kulturystycznych, a ja nie potrafię robić czegoś na przysyłowe pół gwizdka. Streszczając delikatnie mój roczny cykl przygotowań – proces treningów bardzo fajnie się zazębia, mezczykl powoli przynosi efekty, ale ciągle raczkuje w tej dyscyplinie i nie jestem pewny czy wszystko robię dobrze.

Po głębszej analizie do gry wchodzi największy polski ekspert jeśli chodzi o kulturystykę Radosław Słodkiewicz. Zostało 16 tygodni do startu, Radek bierze mnie pod opiekę dietetyczną wprowadza małe zmiany w suplementacji, ma oko na moje treningi i co 3,4 tygodnie zaprasza mnie do Poznania na konsultacje. Zaczynamy od budowania masy mięśniowej, swoją drogą bardzo przyjemny okres treningowy, dobiłem ponad 96 kilogramów, siłowo osiągnąłem swój szczyt. Redukcja to już zupełnie inna bajka, ciężkie treningi, dużo treningu cardio, mało jedzenia i brak uśmiechu na mojej twarzy towarzyszył mi prawie przez 8 tygodni. Jednak efekt był piorunujący, jadąc na zawody wiedziałem, że jestem w dobrej formie i powalczę. Obawiałem się tylko o pozowanie jednak i tu Radek był bardzo pomocny, poznał mnie z Rafałem Zabawą, który świetnie mnie poustawił i nauczył odpowiedniej prezentacji na scenie. Do Sopotu wybrałem się z bratem Konradem, jego dziewczyną Klaudią i kolegą Mateuszem. Od samego początku Sopot był piękny, świeciło słońce, było bardzo ciepło. Dwa trenin-

gi, które tam przeprowadziłem okazały się czystą przyjemnością. Super mnie nastawiły, dodały pewności siebie. Z takim samopoczuciem czekaliśmy na sobotę i godzinę 17:00. Wsparcie najbliższych i trenera odpowiednio motywowało mnie przed wyjściem na scenę. Nawet zapomniane dwa gramy soli, po które wracał mój brat, nie zachwiały mojej pewności siebie i skupienia. Pierwsze wyjście było najbardziej stresujące, każde kolejne stawało się przyjemnością. Czując, że naprawdę dobrze mi poszło z niecierpliwością czekałem na wyniki. Kiedy poproszono wyróżnionych o wyjście na scenę poczułem, że masa wyrzeczeń podczas przygotowań była warta tej chwili. Po odczytaniu werdyktu zostaję MISTRZEM NPC WORLDWIDE & IFBB PRO POLAND w kategorii Beginners! Uczucie naprawdę nieziemskie dla każdego sportowca. Spełnienie i radość była ogromna. Dodatkowo dowiaduję się, że zostaję jeszcze na finał kategorii Overall, gdzie jestem drugi. Cel wykonany w stu procentach, dodatkowy bonus, moi wspólnicy kibice i snickers, który już na mnie czeka. W tamtej chwili nic więcej do szczęścia nie potrzebowałem. Pojedynki na pozy i muskulaturę w takim klimacie był pięknym doświadczeniem, które zapamiętam do końca życia.

Moja przygoda pokazuje, że nawet mieszkając w małym miasteczku można osiągać wielkie cele. Ciężka praca, systematyczność, uczciwość wobec samego siebie oraz samodyscyplina, to wszystko stało się podstawą mojego sukcesu. Liczę, że w moje ślady pójdą kolejni, a Leśna będzie miała naprawdę świetnych chłopaków trenujących kulturystykę. Mamy do tego dobre zaplecze, które cały czas się poprawia, a wsparcie lokalnej społeczności choćby w postaci dobrego słowa w czasie moich startów było ogromne. Dziękuję każdemu z osobna i obiecuję, że jeszcze godnie zaprezentuje nasze miasteczko w przyszłości!”



PANORAMA LEŚNEJ – MIESIĘCZNIK GMINY LEŚNA

ISSN 2084-3674

Nakład. 3000 egz.

Wydawca. Ośrodek Kultury i Sportu w Leśnej,  
ul. Elizy Orzeszkowej 5a, 59-820 Leśna, tel.: 75 72 11 579,  
www.okislesna.pl

e-mail: okis@lesna.pl

Adres redakcji. Rynek 19, Leśna tel. 75 72 11 239 wew. 30

e-mail: redakcja@panoramalesnej.pl

Redaktor Naczelny. Szymon Surmacz

Redaktor prowadzący. Elżbieta Kwiatkowska

Skład. Elżbieta Kwiatkowska

Druk. Polska Press Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia  
w Sosnowcu

Materiałów niezamówionych nie zwracamy, zastrzegamy  
sobie prawo do ich adiustacji, skracania oraz zmiany tytułów.  
Za wszelkie opinie wyrażane na łamach Panoramy Leśnej  
odpowiedzialność prawną ponoszą ich autorzy.

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam.

Może odmówić ich publikacji bez podania przyczyn.

Kontakt z redakcją: poniedziałek-  
piątek w godzinach pracy Urzędu.

Dodatkowe materiały  
do artykułów oznaczonych ikoną  
kodu QR na stronie www:  
<http://panorama.lesna.pl>





## Leśniańska Noc Muzeów

20 maja 2023 r. odbyła się Leśniańska Noc Muzeów. Urząd Miejski był otwarty dla zwiedzających w sobotę w godzinach od 16:00 do 20:00



A było co zwiedzać, bowiem w budynku Urzędu w rynku istnieją teraz trzy galerie. Dwie z nich poświęcone są historii Leśnej i regionu, a trzecia z nich to Galeria Produktu Lokalnego, otwarta 1 września 2019 roku. Tego samego dnia otwarto galerię historyczną w podziemiach ratusza pn: „Tajemnice Leśnej i Zamku Czocho 1939-1945”. Mieszkańcy po raz kolejny mieli okazję zejść do piwnicy urzędu i tam poznać tajemnice czasów drugiej wojny światowej. Jak się okazuje istniały wtedy w Leśnej dwie fabryki włókiennicze: pierwsza w Miłoszowie – Concordia i druga – w drodze na Czochę. Do 1941 r. produkowano w tych fabrykach bawełnę i materiały dla Luftwaffe, ale kiedy skończyła się dostawa bawełny – obydwie przekształcone zostały na fabryki zbrojeniowe. I tu zaczyna się wielka tajemnica... Początkowo sądzono, że produkowano tu rakiety V1, V2, ale w 2016 roku znaleziono silnik paliwowy i na Zamku Czocho i odtąd wiadomo, że produkowano tu podzespoły i silniki do samolotów Messerschmitt o napędzie rakietowym. Niemcy musieli zapewnić sobie siłę roboczą do obu fabryk, dlatego w Miłoszowie powstała filia obozu koncentracyjnego

Gross-Rosen. Więźniowie, oprócz tego że wykonywali prace związane z podzespołami i silnikami do samolotów, wykuwali również sztolnie, które miały służyć jako magazyny. Schowane pod ziemią były niewidoczne dla wojsk aliantów.

Druga galeria otwarta została po raz pierwszy w Leśniańską Noc Muzeów (20 maja br.), a jej debiut cieszył się dużym zainteresowaniem. Ta galeria, znajdująca się na parterze ratusza, odkrywa dzieje Leśnej XIX i XX wieku. Grafiki przedstawiające Marklissę pochodzą niemieckiej publikacji z 1922 roku, a udostępnił je Krzysztof Urban. Ryciny powstały w latach 20-tych XX wieku, na podstawie zdjęć i obrazów z XVII i XIX wieku.

Wraz z przewodnikiem (Anna Stawińska-Urban) można było się dowiedzieć m.in. o pierwszej wzmiance o Marklissie, pożarach, powodziach, zaporach i szybkim rozwoju Leśnej oraz o tym, gdzie pierwotnie znajdował się Słomiany Dwór.

Miejsce w którym znajduje się galeria będzie przeznaczone na miejsce spotkań dla mieszkańców, będą tam się odbywały wystawy tematyczne i prelekcje. Zapraszamy do zwiedzania!



## Galeria Produktu Lokalnego



**Klaudia Halczuk**

**Podczas tegorocznej edycji Leśniańskiej Nocy Muzeów 20 maja 2023 r. swoje drzwi ponownie otworzyła Galeria Twórczości Pogórza Izerskiego**

Wydarzenie to było ważnym momentem dla mieszkańców Naszej gminy, którzy mogli po przerwie podziwiać wyjątkowe perły z regionu, wykonane przez lokalnych artystów. Galeria Produktu Lokalnego to miejsce, gdzie eksponowane są wyroby rzemieślnicze, wytwarzane przez ludzi z całej gminy Leśna. Wszystkie produkty są wyjątkowe, robione z niezwykłą precyzją i dbałością o szczegóły. Artystyczne umiejętności lokalnych twórców widać na każdym kroku, ponieważ oferują oni wiele różnych produktów, takich jak biżuteria, ceramika, rękodzieło, a nawet przetwory. Artyści zawsze uważali, że wartością jest ich twórczość i dlatego staramy się promować ją jak najbardziej. Galeria jest miej-

scem, gdzie lokalni twórcy mogą wystawiać swoje produkty i pokazywać je wszystkim mieszkańcom gminy oraz turystom.

Galeria Twórczości Pogórza Izerskiego jest zawsze otwarta dla wszystkich mieszkańców oraz dla turystów, którzy z chęcią przyjeżdżają w nasze rejony. Zapraszamy wszystkich do odwiedzenia Nas, aby zobaczyć i zakupić unikalne produkty wykonane przez lokalnych twórców. Galeria znajduje się na parterze Urzędu Miejskiego w Leśnej (Rynek 19) i jest czynna od środy do niedzieli w godzinach 14:00-18:00.

Jeśli jesteś zainteresowany współpracą z galerią jako twórca, skontaktuj się z Nami. Razem możemy rozwijać ten niepowtarzalny region i promować lokalne rzemiosło.

Kontakt: **e-mail:** galeria@lesna.pl, **tel.:** 515 360 735.

Zaobserwuj nas, aby być na bieżąco  
Facebook: Perły znad Kwisy  
Instagram: perly\_znad\_kwisy.

### Perły znad Kwisy

#### Wspieramy lokalnych twórców

Zapraszamy lokalnych twórców i wszystkich zainteresowanych do sprzedaży swoich produktów w Galerii Twórczości Pogórza Izerskiego, która znajduje się w budynku ratusza w Urzędzie Miejskim w Leśnej.  
Kontakt: 515 360 735, e-mail: galeria@lesna.pl





## Nowelizacja Kodeksu Wyborczego 2023

Uchwalona przez Sejm 26 stycznia 2023 r. nowelizacja Kodeksu Wyborczego, podpisana przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej 14 marca 2023 roku, która weszła w życie 31 marca 2023 roku ma na celu, przede wszystkim, zwiększyć frekwencję wyborczą.

Co zatem zmieniło się w Kodeksie wyborczym? Najważniejsze dla mieszkańców zmiany to:

1. Utworzenie Centralnego Rejestru Wyborców
2. Komisje wyborcze w miejscowościach powyżej 200 mieszkańców
3. Bezpłatny transport do lokali wyborczych
4. Trudniejsza rejestracja wyborcy za granicą

1. Dzięki Centralnemu Rejestrowi Wyborców każdy wyborca zostanie ujęty w jednym centralnym rejestrze, w konkretnym obwodzie i okręgu, zaś obsługa rejestru przez gminy odbywać się będzie w czasie rzeczywistym. Obecnie każda gmina miała swój odrębny program do obsługi wyborców.

Co wymuszało konieczność wymiany informacji (np. poprzez zaświadczenia) o wyborcach zmieniających miejsce głosowania.

### W Gminie Leśna wydzielone zostały dwa nowe obwody – w Miłoszowie (w świetlicy) oraz w Stankowicach i Suchej

2. Znowelizowany Kodeks Wyborczy przewiduje możliwość tworzenia nowych lokali do głosowania w małych miejscowościach, o liczbie mieszkańców od 200 (dotychczas było od 500 mieszkańców). Dodatkowym kryterium jest posiadanie przez gminę w danej miejscowości lokalu, w którym można zorganizować pracę komisji wyborczej. W ślad za tą zmianą Komisarz Wyborczy w Jeleniej Górze II 25 maja 2023 r. wydał postanowienie nr 52/2023 w sprawie zmian w podziale Gminy Leśna na stałe obwody głosowania. Na podstawie tego postanowienia w Gminie Leśna wydzielone zostały dwa nowe obwody – w Miłoszowie (w świetlicy) oraz w Stankowicach (w budynku by-

łej szkoły podstawowej). Oznacza to tyle, że mieszkańcy Miłoszowa nie będą już musieli jechać zagłosować w szkole w Smolniku, a zagłosują „u siebie”. Analogicznie mieszkańcy Stankowic i Suchej nie będą musieli jechać do Złotnik Lubańskich aby oddać swój głos w wyborach.

3. Wyborcy niepełnosprawni o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, oraz wyborcy, którzy najpóźniej w dniu głosowania ukończą 60 lat, mają prawo do bezpłatnego transportu z miejsca zamieszkania do lokalu wyborczego właściwego dla obwodu głosowania, a także do transportu powrotnego. Transport ten organizuje gmina, pod warunkiem, że wyborca powiadomi Burmistrza/Wójta o zamiarze skorzystania z takiego transportu w terminie do 13 dnia przed dniem wyborów. Ponadto w gminach wiejskich lub miejsko-wiejskich Burmistrz/Wójt musi zapewnić w dniu wyborów bezpłatny przewóz pasażerski dla wszystkich wyborców, jeżeli w dniu głosowania nie funkcjonuje w gminie publiczny transport zbiorowy lub gdy funkcjonuje, ale najbliższy przystanek

komunikacyjny oddalony jest ponad 1,5 km od lokalu wyborczego.

4. Usunięta została możliwość głosowania na podstawie paszportu obywatela stale zamieszkującego za granicą. Obecnie konsul będzie dokonywał wpisu do spisu wyborców na podstawie osobistego zgłoszenia dokonanego na piśmie utrwalonym w postaci papierowej opatrzonej własnoręcznym podpisem albo przy użyciu usługi elektronicznej udostępnionej przez ministra spraw zagranicznych lub na adres poczty elektronicznej konsula jako odwołanie cyfrowe wniosku opatrzonego własnoręcznym podpisem. Zgłoszenie takie powinno być dokonane najpóźniej na 5 dni przed dniem wyborów.

Zmian w Kodeksie Wyborczym jest znacznie więcej, więc im bliżej wyborów, tym baczniej trzeba będzie czytać i słuchać o nich informacji. Wszelkie zmiany i informacje dotyczące zbliżających się wyborów, w szczególności w odniesieniu do Gminy Leśna, znajdą Państwo w aktualnościach na stronie internetowej [lesna.pl](http://lesna.pl) oraz na [bip.lesna.pl](http://bip.lesna.pl) w zakładce Wybory/Informacje o wyborach.

## Wernisaż wystawy przeglądowej PI-ART

W domu kultury w Leśnej mieliśmy okazję gościć twórców z grupy PI-ART, na wystawie przeglądowej, jest to prezentacja prac w różnych technikach i o różnych tematyce, wybranych przez samych artystów.

To przegląd najnowszych dzieł twórców profesjonalnych i nieprofesjonalnych. Barwne zestawienie różnych wrażliwości, charakterów i umiejętności artystycznych. Prezentacja wspólnej pasji jaką jest sztuka. Grupa PI-ART powstała w roku 2014 przy Piechowickim Ośrodku Kultury. Prowadzona jest przez artystkę, malarkę i grafikę Emanułę Czujowską.

Obecnie grupa zrzesza 40 osób i ma na swoim koncie wiele wystaw. Zrze-

sza osoby zajmujące się różnymi dziedzinami sztuki (malarstwo, fotografia, witraż). Działalność Grupy skupia się na promocji nie tylko już uznanych w regionie twórców, ale stawia sobie za cel pomoc w rozpoczynaniu dorobku twórczego osobom, które zaczynają swoją przygodę ze sztuką. Dlatego Grupa „Pi-art” jest grupą otwartą.

Do grupy może zapisać się każdy kto czuje się twórcą, kto chciałby uczestniczyć we wspólnych przedsięwzięciach. Prezentować swoje prace i dzielić swoją pasję z innymi. Członkowie zapewniają przyjazną atmosferę i swobodę wypowiedzi artystycznej. Uczestnicy biorą udział we wspólnych plenerach, wystawach tematycznych i przeglądowych, warsztatach i prelekcjach.

Mamy nadzieję, że ta wystawa dostarczyła wielu wspaniałych wrażeń, a także rozbudziła wyobraźnię dzieci oraz dorosłych i zachęciła do samodzielnej twórczości.





Wieści z powiatu

## Zawody Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych



W sobotę 27 maja 2023 r. na stadionie w Siekierzynie odbyły się Powiatowe Zawody w Sporcie Pożarniczym dla Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych (MDP).



Organizatorem zawodów był Zarząd Oddziału Powiatowego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej w Lubaniu i Gmina Siekierzyn. Patronat honorowy nad zawodami objął Starosta Lubański – Walery Czarnecki, który również był fundatorem nagród.

Gminę Leśną reprezentowała MDP OSP KSRG Pobiedna oraz burmistrz Leśnej Szymon Surmacz. Młodzież z Pobiednej w tym roku nie brała udziału w zawodach, tylko uważnie przygląda się turniejowi, oczywiście po to by w przyszłym roku godnie zadebiutować w zawodach. Oprócz czasu liczy się dokładność, wiedza i dyscyplina. Bieg na torze przeszkód rozpoczyna komenda „do boju!” i młodzi ludzie wiedzą że to czas akcji a nie żartów. Regulamin zawodów jest bardzo surowy. Punkty karne można dostać nawet za rozmowy lub niewłaściwe ustawienie w szyku, który formuje się na końcu trasy.

W zawodach brały udział drużyny z Siekierzyna, Świeradowa-Zdroju, Radostowa i Olszyny, która wystawiła także drugą reprezentację w kategorii Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych dziewczęcych.

Zadaniem drużyn było uzyskanie najwyższych ocen w trzech kategoriach: sztafeta, ćwiczenie bojowe

i musztra. Drużyny podchodziły do rywalizacji z dużym zaangażowaniem.

Końcowa klasyfikacja:

- 1 miejsce – MDP Olszyna
  - 2 miejsce – MDP Radostów,
  - 3 miejsce – MDP Siekierzyn,
  - 4 miejsce – MDP Świeradów Zdrój.
- W klasyfikacji dziewczęcej 1 miejsce zajęła drużyna MDP Olszyna.

Wielkie słowa uznania i wdzięczności kieruje w stronę opiekunów Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych, bez których to wszystko nie byłoby możliwe do zrealizowania - podkreślił Walery Czarnecki, starosta lubański.

Medale otrzymały wszystkie drużyny. Prezentem uhonorowano najmłodszego uczestnika zawodów. Zawody oceniali i czuwali nad bezpieczeństwem sędziowie z Powiatu Polkowickiego. Obsługę zawodów zapewnili strażacy i pracownicy cywilni Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Lubaniu.

W dobrej atmosferze można było podziwiać wspólnie emocjonujące chwile przy wspaniałej pogodzie i dopingu kibiców.

Na zawody szczebla wojewódzkiego pojedzie MDP Olszyna – wszyscy kibicujemy dobrego wyniku!

## Terminy płatności

### lipiec

- 10 lipca br. – termin płatności za czynsz najmu mieszkania oraz czynsz dzierżawny za pomieszczenia gospodarcze, garaże, działki na cele składowe, działki na cele rekreacyjne
- 25 lipca br. – termin płatności opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi

### sierpień

- 10 sierpnia br. – termin płatności za czynsz najmu mieszkania oraz czynsz dzierżawny za pomieszczenia gospodarcze, garaże, działki na cele składowe, działki na cele rekreacyjne
- 25 sierpnia br. – termin płatności opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi

### wrzesień

- 10 września br. – termin płatności za czynsz najmu mieszkania oraz czynsz dzierżawny za pomieszczenia gospodarcze, garaże, działki na cele składowe, działki na cele rekreacyjne
- 15 września br. – termin płatności 2 raty podatku od środków transportowych
- 15. września br. – termin płatności 3 raty podatków: rolnego, leśnego, nieruchomości oraz łącznego zobowiązania pieniężnego
- 25 września br. – termin płatności opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi
- 30 września br. – termin płatności III raty za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych

### październik

- 10 października br. – termin płatności za czynsz najmu mieszkania oraz czynsz dzierżawny za pomieszczenia gospodarcze, garaże, działki na cele składowe, działki na cele rekreacyjne
- 25 października br. – termin płatności opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi

### listopad

- 10 listopada br. – termin płatności za czynsz najmu mieszkania oraz czynsz dzierżawny za pomieszczenia gospodarcze, garaże, działki na cele składowe, działki na cele rekreacyjne
- 15 listopada br. – termin płatności 4 raty podatków: rolnego, leśnego, nieruchomości oraz łącznego zobowiązania pieniężnego
- 25 listopada br. – termin płatności opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi

### grudzień

- 10 grudnia br. – termin płatności za czynsz najmu mieszkania oraz czynsz dzierżawny za pomieszczenia gospodarcze, garaże, działki na cele składowe, działki na cele rekreacyjne
- 25 grudnia br. – termin płatności opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi

**UWAGA!**

**Terminy płatności czynszu dzierżawnego za działki na cele rolne, ogródki przydomowe określone są w umowach cywilnoprawnych.**

## Uchwały z sesji Rady Miejskiej w Leśnej z dnia 30 maja 2023 r.

**LXIV/402/2023** w sprawie oceny zasobów pomocy społecznej.

**LXIV/403/2023** w sprawie zmiany uchwały nr XLIV/286/2021 Rady Miejskiej w Leśnej z dnia 30 listopada 2021 r. w sprawie uchwalenia „Wieloletniego programu gospodarowania mieszkaniowym zasobem Gminy Leśna na lata 2022-2026”.

**LXIV/404/2023** w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie na okres 10 lat

umowy dzierżawy fragmentu nieruchomości położonej w Leśnej przy ul. Baworowo, dz. Nr 294/6 i odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia tej umowy.

**LXIV/405/2023** w sprawie zmiany budżetu na 2023 rok.

**LXIV/406/2023** w sprawie udzielenia pomocy rzeczowej dla Województwa Dolnośląskiego.



# Uroczyste obchody Dnia Strażaka w Leśnej

W sobotę, 27 maja 2023 roku w Leśnej odbyła się uroczysta zbiórka z okazji Dnia Strażaka. W uroczystości wzięli udział władze miasta Burmistrz Leśnej Szymon Surmacz i jego zastępca Marcin Mirecki oraz przedstawiciele jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych w Leśnej, Pobiednej, Szyszkowej, Grabiszyc, Świecia, a także Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza z Pobiednej oraz zaprzyjaźnione SDH Nove Mesto pod Smrkem (Czechy)

(KP)

W gminnych obchodach brali również udział zaproszeni goście, m.in. Starosta Lubański Walery Czarnecki, Przewodniczący Rady Miasta Lubań Kamil Glazer, Przewodnicząca Rady Miejskiej w Leśnej Małgorzata Borysiewicz, ksiądz proboszcz Grzegorz Niwczyk z Leśnej, komendant bryg. Zbigniew Szyszło i zastępca komendanta bryg. Janusz Gabryś z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Lubaniu.

Uroczystość rozpoczęła się o godz. 15:00 na placu przy ratuszu złożeniem meldunku przez dowódcę pododdziałów strażackich Druha Mirosława Jaworskiego członkowi Zarządu Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP Województwa Dolnośląskiego Druhowi Tadeuszowi Baka. Po złożonym meldunku zgodnie z ceremoniałem strażackim

nastąpiło podniesienie flagi związkowej oraz odegranie hymnu strażackiego „Rycerze Floriana”. Otwarcia uroczystości dokonał Prezes Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP w Leśnej Druh Waldemar Kleszcz, który przywitał strażaków, zaproszonych gości i mieszkańców. W swoim przemówieniu podziękował strażakom za społeczny trud, ofiarność i zaangażowanie na rzecz ochrony przeciwpożarowej na naszym terenie.

Ważnym punktem uroczystości było wręczenie medali, odznaczeń i wyróżnień zasłużonym strażakom. Poszczególni druhowie i drużyny z podległych jednostek OSP otrzymali medale „Za Zasługi dla Pożarnictwa”, odznaki „Strażak Wzorowy”, odznaki „Za wysługę lat”. W podziękowaniu za codzienny trud wszystkie jednostki otrzymały okolicznościowe dyplomy drewniane z okazji Dnia Strażaka. Burmistrz Leśnej Szymon Surmacz pogratulował strażakom otrzymanych wyróżnień, podziękował za zaangażowanie w codziennej służbie. Po wręczeniu odznaczeń i wyróżnień miały miejsce przemówienia zaproszonych gości. Pod adresem strażaków padło wiele ciepłych słów. Podziękowania były składane za sumienne wykonywanie obowiązków. Były też pochwały za osiągnięte sukcesy oraz życzenia wszystkiego co dobre,



pomyślności w działalności społecznej, pracy zawodowej i w życiu prywatnym.

Po zakończeniu obchodów na placu ratuszowym nastąpił przemarsz pododdziałów i pocztów sztandarowych a następnie przejazd bojowych wozów pożarniczych na sygnałach z miejsca uroczystości do Szyszkowej, gdzie od-

była się dalsza część uroczystości. Na miejscu ksiądz proboszcz – kapelan gminnych OSP poświęcił świeżo wprowadzony wóz pożarniczy marki IVECO.

Po zakończeniu oficjalnych uroczystości zaproszeni goście wraz z lokalną społecznością mogli skosztować pysznych kiełbasek z grilla, grochówki oraz ciast.

## Raport o stanie gminy za 2022 rok

**Raport o Stanie Gminy to coroczne podsumowanie aktywności Urzędu Miejskiego oraz innych instytucji i organizacji z terenu gminy.**



Burmistrz Leśnej Szymon Surmacz

Powstaje on z myślą o mieszkańcach gminy, żeby mogli w przystępnej formie przeczytać najważniejsze informacje o stanie swojej małej ojczyzny. Zgodnie z ustawą, Raport ma formę broszury, którą Burmistrz przedstawia do akceptacji Rady Miejskiej. W Leśnej od 2018 roku publikujemy Raport także w formie online na stronie: [www.raport.lesna.pl](http://www.raport.lesna.pl)

W roku 2022 kontynuujemy nagrania video pt. „Raport o stanie gminy”, informujące o ważnych sprawach gmin-

nych, mających swoje odzwierciedlenie w corocznym Raporcie o stanie gminy. Oprócz serwisu YouTube, filmy publikowane są także w oficjalnym profilu Urzędu Miejskiego w Leśnej na portalu Facebook. Wraz z aktualnościami na stronie www oraz w Panoramie Leśnej, są miejscami, gdzie można w sposób bieżący pozyskiwać informacje o tym co dzieje się w naszej gminie.

Na podsumowanie roku 2022 przygotowaliśmy dwa raporty specjalne, które będą kontynuowane w raporcie za rok 2023, ponieważ dotyczą tematów dziejących się na przestrzeni obu lat budżetowych.

Pierwszy to informacja o rozpoczęciu działań rewitalizacyjnych na terenie byłych zakładów ZPJ Dolwis. W dniu

zakończenia niniejszego raportu (30 maja 2023) w Dolwisie trwają prace rozbiórkowe najbardziej zniszczonych hal, dzięki czemu będzie można nadać nowe funkcje pozostałym obiektom dawnych zakładów tekstylnych.

W zeszłorocznym raporcie obiecaliśmy budowę skateparku w Leśnej. Nie udało się go jednak zakończyć w roku 2022. Ze względu na początkowe trudności z pozyskaniem wykonawcy, skate park został oddany do użytku w dzień dziecka – 1 czerwca 2023.

Rok 2022 to największy budżet inwestycyjny obejmujący remonty niszczonej od lat budynków, nowe obiekty – takie jak skatepark, błękitno-zielona infrastruktura, czy Centrum Reagowania Kryzysowego. Stąd tematyka



## Raport o stanie gminy za rok 2022

drugiego raportu specjalnego – czyli budżet inwestycyjny. Wydatki inwestycyjne wyniosły w roku 2022 prawie 14,5 mln złotych. Jest to zarówno największy liczbowo jak i procentowo jednoroczny budżet Gminy Leśna na wydatki trwałe.

Oprócz tych dwóch raportów specjalnych, warto zwrócić uwagę na rozdział poświęcony wodociągom i kanalizacji, który z jednej strony pokazuje jak dużo udało się zrobić w krótkim czasie (od likwidacji spółki PM Synergia i przejęcia jej zadań), a z drugiej jak wiele jeszcze jest do zrobienia w leśniańskiej gospodarce komunalnej i w jaki sposób zamierzamy to zrobić. W wypowiedziach wielu samorządowców słychać wielokrotnie, jak trudne jest dla budżetów gmin i powiatów utrzymanie szkół. W gminie Leśna zostały nam tylko trzy placówki, w których trudno wyobrazić sobie jakiegokolwiek większe oszczędności. Subwencja oświatowa

pokrywa wydatki na edukację w coraz mniejszym stopniu. W roku 2022, gminne wydatki na oświatę wyniosły aż 16 255 593,70 zł, a subwencja oświatowa wypłacana przez rząd zaledwie 7 042 394 zł. Porównajmy to budżetem na wydatki inwestycyjne – jak wspominałem – rekordowym, który jest mniejszy od wydatków na edukację aż o 2 mln zł. Polecam uważną lekturę rozdziału poświęconego edukacji.

Zachęcamy do lektury całego dokumentu i podpiętych do niego załączników, a następnie podjęcia dyskusji podczas sesji Rady Miejskiej w czerwcu 2023 r., gdzie będzie prezentowany niniejszy raport.

### Raport za rok 2022 – spis treści (www.raport.lesna.pl)

1. Wprowadzenie
2. Realizacja polityk, programów i strategii

3. Finanse gminy
4. Mieszkańcy gminy
5. Bezpieczeństwo mieszkańców i miasta
6. Raport specjalny: Budżet inwestycyjny
7. Raport specjalny: Rewitalizacja ZPJ Dolwis
8. Rada Miejska w Leśnej
9. Urząd Miejski w Leśnej
10. Ochrona środowiska
11. Gospodarka mieszkaniowa
12. Gospodarka komunalna – odpady
13. Gospodarka komunalna – wodociągi i kanalizacja
14. Gospodarka komunalna – cmentarze
15. Przedsiębiorczość
16. Turystyka
17. Utrzymanie infrastruktury drogowej, oświetlenie dróg
18. Edukacja, szkolnictwo
19. Zabytki i zachowanie dziedzictwa narodowego

20. Ochrona zdrowia i profilaktyka uzależnień
21. Kultura, kultura fizyczna, sport i rekreacja
22. Pomoc społeczna
23. Planowanie przestrzenne
24. Organizacje społeczne, inicjatywy mieszkańców

**Zapraszamy wszystkich zainteresowanych na sesję Rady Miejskiej w Leśnej z prezentacją Raportu o stanie gminy 2022. Osoby, które chcą zadawać pytania podczas sesji Rady Miejskiej w Leśnej powinny zgłosić się do biura Rady (Urząd Miejski, Rynek 19, I piętro, pokój nr 8) do dnia 26.06.2023 r.**

Podstawa prawna: art. 28aa ust. 8 ustawy o samorządzie gminnym: Zgłoszenie składa się najpóźniej w dniu poprzedzającym dzień, na który zwołana została sesja, podczas której ma być przedstawiany raport o stanie gminy. Mieszkańcy są dopuszczani do głosu według kolejności otrzymania przez przewodniczącego rady zgłoszenia.



**SWOJSKIE GRANIE I ŚPIEWANIE**

**XI FESTIWAL**  
**WSPÓŁCZESNEJ KULTURY LUDOWEJ**  
**24 czerwca 2023**  
**Park w Smolniku, Leśna**  
Festiwal poprowadzi: **Małgorzata Majeran-Kokott**

### PROGRAM:

- 12:00 Otwarcie Festiwalu
- 12:05 Przesłuchanie konkursowe zespołów
- 16:00 Występy zaproszonych gości
- 17:00 Przesłuchanie konkursowe zespołów
- 19:00 Ogłoszenie wyników konkursu, wręczenie nagród

#### Zespoły zakwalifikowane do konkursu:

Zespół Folklorystyczny „Rybniczanki” z Rybnicy, Zespół „Kwisowianie” z Giebertowa, Zespół Bukowina ze Zdroiska, Zespół Folklorystyczny „Lubin”, Kapela Herbutów, Zespół Starczowianie, Zespół „Przyjaciółki” z Niedźwiedzie, Zespół „Złoty Łany”, Zespół Ludowy Lasowanie, Zespół Rozmarynek, Zespół Michalinki z Konradówki, Millikowianki z Kapelą, Zespół Folklorystyczny „Roztoka”, Kapela Ludowa Janka Boduszka z Siemienic, Zespół Perła z Przybyłowic, Zespół Ale Babki i Kapela, Zespół Osieczanki, Zespół Polanie ze Środy Śląskiej.

#### Zaproszeni goście do występu w dniu konkursu:

Duet Marian i Ewa, Jan i Maria Igielscy, Kapela Bruśnik, Zespół Łużyczanki, Kapela Smolniczanie, Zespół Jarzębina z Zawidowa.

## Gala laureatów powiatowych konkursów

Spotkania w ramach „Gali Laureatów” są okazją skupienia myśli wokół uzdolnień i zainteresowań młodych ludzi, ponieważ możemy w sposób szczególny, podziwiać siłę ich wyjątkowych osobowości.

### D. K. M.B. K.W.

Ta gala to wspaniały projekt, realizowany od ponad dwudziestu lat. Niezwykle jest w nim także to, że sukcesy uczniów na różnych płaszczyznach, stwarzają klimat do dzielenia się radością, bo oto stajemy się świadkami nie tylko sukcesów uczniów swoich szkół, ale także świadkami sukcesów ich absolwentów: Magdaleny Bałaban, Marcina Biłyka, Patryka Błażkova, Justyny Witeckiej. To miłe uczucie – popatrzeć na uczniów „po latach”, zauważyć ich zdolności i niegasnący urok osobisty. W takich chwilach potwierdza się waga słów, że : „aby zrealizować swoje zamiary, potrzebna jest przede wszystkim ambicja, a później talent, wiedza i w końcu szczęście.” A to szczęście jest widoczne, gdy spotykamy się żeby docenić, że praca nad tymi „darami losu” ma sens, bo czyni nas gotowymi do ich przyjmowania w sposób naturalny, osobliwy i przede wszystkim – wdzięczny. Wzmacniamy relacje między nami, kształcimy umiejętność radzenia sobie

z przyjmowaniem sukcesów w sposób godny, z klasą bez wywyższania się, z pokorą. Gratulujemy sobie cierpliwości i wytrwałości, bo droga prowadząca „do podium” – nie jest łatwa.

Osiągnięcia Uczniów Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Smolniku w konkursach na szczeblu powiatowym i ogólnopolskim:

Tytuł Mistrza Powiatu w Ogólnopolskim konkursie „Wielka Liga Czytelników”: Marysia Igielska, Julia Kościelniak, Kaja Malec.

Tytuł I Wicemistrza Polski w Ogólnopolskim konkursie „Wielka Liga Czytelników”: Kaja Malec, Julia Kościelniak.

- III miejsce w konkursie recytatorskim w kategorii klas IV-VI – Martyna Maliszewska,
- III miejsce w konkursie recytatorskim w kategorii klas VII- VIII – Katarzyna Karpińska,
- III miejsce w konkursie „Sport moją pasją” w kategorii klas IV-VI – Izabela Rutkowska,
- III miejsce w konkursie „Sport moją pasją” w kategorii klas VII – VIII- Miłkołaj Mocny.

Rozdanie statuetek otworzyły uczennice koła tanecznego ze SP w Smolniku, które zaprezentowały dynamiczny układ drums alive.



# Zdrowa rzeka, czyli jaka?



Tekst: Fundacja Sendzimira

**Czy uregulowana rzeka zmniejsza ryzyko powodzi? Nie. Czy sprzyja suszom? Tak. Mimo to, wciąż wierzymy, że regulacja rzek jest dla nas konieczna i że jest to rozwiązanie, do którego powinniśmy za wszelką cenę dążyć. W poniższym tekście pokażemy Wam, że nieuregulowana rzeka lub potok przynoszą znacznie więcej korzyści zarówno ludziom jak i przyrodzie. Szczególnie, wobec zmian pogodowych. Będziemy coraz częściej narażeni na negatywne zjawiska, dlatego już teraz warto adaptować Leśną do zmiany klimatu.**

## Usługi rzeki

Od zawsze osiedlaliśmy się nad rzekami i potokami, bo korzystaliśmy z ich usług. Interesowała nas woda, do picia,

gotowania, prania. W języku mówionym zachował się nawet zwrot „potołknąć”, czyli opłukać. Rzeka była też źródłem pożywienia. Pływały w niej

ryby, raki, małże. A nawet drewno używane na opał. Młynarze wykorzystywali jej energię do napędzania kół wodnych. Rolnicy doceniali użyźnione pola naniesionymi przez rzekę cennymi madami i osadami. To rzekom przez wiele stuleci zawdzięczaliśmy cywilizacyjny rozwój. To była, dosłownie i w przenośni, nasza droga do poznawania nowych lądów. Dzisiaj także potrzebujemy rzeki, ale już do innych celów. Odkąd transport, napędzanie maszyn i gospodarskie czynności odbywają się z użyciem silników, lepiej dostrzegamy przyrodnicze funkcje rzeki. Zasila ona w wodę całą dolinę, chroni nas przed suszą i brakiem słodkiej wody. Żeby

jednak mogła spełniać te funkcje, musi być zdrowa.

## Żywiłowa natura

Rzeka jest nierozłącznie związana z doliną. Kształtuje ją. Rozlewa się na łąki, lubiące wilgoć lasy. Rzeka zmienia koryto, tworzy nowe zakola i odcina się od starorzecza. To dlatego bywa, że na dawnych mapach, rzeka biegnie w innej okolicy. Dzięki temu, że płynie swobodnie powstają miejsca o różnej głębokości, zróżnicowanym przepływie, wypłyceń, mielizny, głęboćki. Tam różnorodne siedliska tworzą dogodne warunki dla niezliczonej ilości organizmów i zapewniają odmienne funkcje.



Rozlewisko Bruśnika – krajobraz jak gąbka, różnorodność siedlisk dla wielu gatunków. Fot. M. Dragan



Niszczycielska energia Bruśnika powaliła ogrodzenie gimnazjum w trakcie powodzi w 2013 r. Fot. M. Stodziński



Raz są to miejsca tarła, innym razem kryjówek, ułatwiające przetrwanie w trakcie wysokich przepływów. Dają ochłodę, gdy lustro wody za bardzo się nagrzewa. Są ryby, które składają ikry jedynie w żwirze na płycznach lub w wilgotnych ziołoroślach łąkowych.

### Rzeka sięga dalej, poza koryto

Rzeka i jej dolina tworzą jedność. To system naczyń połączonych. Patrząc na krajobraz pamiętajmy, że naszemu oku umyka to, co ukryte pod powierzchnią. Woda wnika w otoczenie rzeki, przesącza się przez osady, piasek, żwir. Wtedy oczyszcza się mechanicznie z zanieczyszczeń. Dodatkowo żyjące w tej głębi mikroorganizmy przetwarzają część zanieczyszczeń w procesie chemicznym. Tak uzdatniona woda łączy się z wodami podziemnymi i zasila sąsiadujące grunty. Nie mniej ciekawe są procesy na powierzchni. Rzeka napotyka przeszkody, w postaci tamy bobrowej, powalonego drzewa, czy dużych głazów rozleje się na boki. Wytraci swoją prędkość i energię, ale też zasili okoliczne osady wodą.

Wiele korzyści przynosi roślinność związana z rzeką. Drzewa i krzewy umacniają brzegi rzeki i są barierą dla spływającej z pól wody. Trzcina lub krzewy wierzyby wbudowują zanieczyszczenia w swoje tkanki, a roślinność porastająca dno spowalnia nurt rzeki, ale go nie blokuje. Niezwykle ważne dla ochrony przeciwpowodziowej są też tereny łąk rosnących w pobliżu rzeki. Pozwalają rozlać się nadmiarowi wody, pochłaniając ją

i magazynując na czas suszy. (Więcej o roślinności przyrzecznej przeczytasz w kolejnym numerze Panoramy Leśnej.)

Tak wygląda zdrowa rzeka, która nawadnia swoją dolinę.

### Beton szkodzi rzece

Dość powszechnie panuje przekonanie, że uregulowane rzeki zapewniają nam bezpieczeństwo. Jednak wiele praktyk z katalogu tzw. prac utrzymaniowych, szkodzi rzece i naraża nas na negatywne skutki susz i powodzi.

Jeśli regulujemy rzeki, betonujemy ich brzegi, a rzeka traci możliwość zmiany swojego koryta, staje się uboga w gatunki i siedliska. I tak np. lasy, starorzecza, łąki zasilane uprzednio przez rzekę zostają od niej odcięte – rzeka, ściśnięta wałami, zostaje odłączona od swojej doliny. Przez prostowanie rzeki pozbawiamy ją zakoli, a zatem giną nam kolejne kilometry jej biegu. Z wybetonowanymi brzegami rzeka staje się „rynną”. Woda płynie nią znacznie szybciej i ucieka z krajobrazu. Przy coraz częstszych nawalnych deszczach, zwiększa to ryzyko powodziowe. Trudniej jej również zostać w osadach i przenikać do głębszych warstw wód powierzchniowych i podziemnych w naszej okolicy, co z kolei ma ogromne znaczenie w okresach suszy.

### Nie pogłębiaj problemu

Jedną z niesłusznie stosowanych prac utrzymaniowych jest „udroźnianie”, czyli odmulanie i pogłębianie dna. Pogłębiając rzekę, powodujemy efekt

odwrotny do zamierzonego. Przypomnij sobie znane ze szkolnych lekcji zjawisko naczyń połączonych. Wraz z pogłębionym dnem, woda opada niżej i obniża się poziom wód gruntowych w okolicy, a my tracimy dostęp do nich.

Koryto, w którym znajduje się muł, roślinność, żwir i kamienie, to nieodłączna część rzeki, ważna dla prawidłowego funkcjonowania żyjących w niej organizmów. Dlatego nie powinno się wydobywać piasku, żwiru, rumoszu skalnego (tak nazywamy większe kamienie i odłamki skalne), zasypywać wyrw w dnie.

### Jak uregulowana rzeka przyczynia się do niszczących powodzi?

Podczas ulewnych deszczy górski potok lub rzeka gromadzi znaczne ilości wody opadowej. Zasila go wiele tymczasowych strumieni, które tworzą się na pozbawionych roślinności zboczach i polach uprawnych. Duża ilość wody z ogromną, niszczącą energią płynie w wąskim, uregulowanym korycie. Gdy nie ma po drodze terenu, na którym może się swobodnie rozlać, ani naturalnych tam, które pozwolą wytracić energię, woda niszczy z impetem napotkane mosty, budynki, czy drogi.

### Co możemy zrobić, by zmniejszyć ryzyko powodziowe?

Jest wiele kroków, które możemy podjąć indywidualnie, na działkach w pobliżu rzek oraz tych położonych na zboczach, po których woda szybko spływa do rzek i potoków. Przede

wszystkim chrońmy rozlewiska, wilgotne łąki ulegające czasowemu zalaniu. Zakładajmy trwałe użytki zielone na terenach zalewowych. Utrzymujmy zadrzewienia i lasy porastające górskie stoki i zbocza doliny, które hamują spływ wody do potoków. A przede wszystkim zapobiegajmy dalszej zabudowie wzdłuż cieków. A jeśli już jest to konieczne, to projektujmy tam taką infrastrukturę, która jest odporna na podtopienia. Na przykład trawiaste boisko może ulec czasowemu zalaniu bez większych uszczerbków.

Także rolnicy mogą spowolnić spływ wody na polach, między innymi tworząc zastawki na rowach odwadniających, chroniąc oczka wodne, konstruując z grubych konarów przeszkody na potokach. Zmniejszają w ten sposób prędkość przepływu i niszczycielską energię spiętrzonej wody podczas powodzi.

### To my wkroczyliśmy na teren rzeki

Straty powodziowe to skutek budowania w pobliżu rzeki. Zalewanie jest kosztem, który ponosimy, jeśli zdecydujemy się mieszkać zbyt blisko niej. Kiedyś było to uzasadnione dostępem do wody. W czasach gdy korzystamy ze studni i wodociągów najbezpieczniej jest budować z dala od rzek i potoków. Uchwalane miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego, powinny zabezpieczać takie tereny przed zabudową. Należy też wykorzystywać różnorodne formy ochrony przyrody, między innymi poprzez ustanawianie użytków ekologicznych. Nie muszą to być obszary o dużym przyrodniczym znaczeniu, wystarczy, że będą one wyjątkowe w lokalnym rozumieniu, na przykład, jako jedyne torfowiska w gminie. Także skala nie ma tu decydującego znaczenia. Mogą to być śródpolne i śródleśne oczka wodne oraz inne naturalne zbiorniki, kępy drzew i krzewów, bagna, torfowiska, nieużytki roślinne, starorzecza.

### Doceńmy dzikie i półnaturalne rzeki oraz potoki

Przywrócenie rzek do ich naturalnego stanu wymaga i znaczących środków finansowych, i czasu. Dlatego łatwiej jest zapobiegać ich niszczeniu. Rzeki mają zdolność do samonaprawy. Najważniejsza zasada w ich przypadku to – tak jak w medycynie – „po pierwsze nie szkodzić” (łac. „primum non nocere”).

Chcesz dowiedzieć się więcej na temat rzek? Zachęcamy do słuchania podcastu Zdrowa Rzeka, zrealizowanego przez Fundację Hektary dla Natury.



Unikatowy i drogocenny krajobraz gminy Leśna, który przyciąga turystów. Bruśnik swobodnie płynący przez pola i łąki. Fot. M. Dragan



# Obchody Dnia Dziecka połączone z otwarciem skateparku

1 czerwca to wyjątkowa data, jest to święto wszystkich dzieci obchodzone na całym świecie. Nie zapomnieliśmy więc o celebrowaniu tego dnia.

O godzinie 10:00 uczniowie Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Smolniku oraz uczniowie Szkoły Podstawowej Im. Kornela Makuszyńskiego w Pobiednej zebraли się wraz ze swoimi opiekunami na kompleksie boisk sportowych w Leśnej. Później przemaszerowali na nowo wybudowanym skatepark, na którym już czekali na nich przedstawiciele Urzędu Miejskiego w Leśnej oraz pracownicy Domu Kultury. Radości nie było końca, gdy Burmistrz Leśnej Szymon Surmacz oficjalnie ogłosił, iż skatepark został

otworzony. Na zgromadzonych czekał pokaz parady hulajnóg, deskorolek, w której również uczestniczył czynnie Burmistrz Leśnej. Następnie uczniowie SP w Smolniku zaprezentowali pokaz trików i ewolucji wykonanych na nowo otwartym obiekcie. Braw nie było końca, ponieważ pokaz został przygotowany na bardzo wysokim poziomie. Nie zabrakło również odczytania najważniejszych zasad korzystania ze skateparku, które przybliżyła swoim koleżankom i kolegom przewodnicząca szkoły Wiktoria Mąkowska.

Dziewczynki z grupy Drums Alive pod kierownictwem Moniki Borkowskiej zaprezentowały swój układ z piłkami, który był ostatnim punktem części oficjalnej. Kilka minut później



ponad 300 uczniów obu szkół mogło zacząć sportowe zmagania przygotowane specjalnie na ten dzień. Dzieci i młodzież miały do przejścia 8 stacji ruchowych, które były przygotowane przez animatorów sportu oraz nauczycieli Szkoły Podstawowej w Smolniku. Uwieńczeniem ich zmagani sportowych było otrzymanie drobnego słodkiego upominku, ale co ważniejsze kolorowego proszku Holi, który podczas późniejszych wyrzutów pięknie mienił się w powietrzu. Kolorowych barw nie było końca, a radość uczestników była naj-

większym podziękowaniem dla organizatorów tego dnia.

Tego dnia nie mogliśmy zapomnieć o mniejszych mieszkańcach naszej gminy, na których czekały przygotowane dwa kolorowe dmuchańce oraz stanowisko z brokatowymi tatuażami i malowaniem buziek, którymi zajmowały się nasze dzielne panie bibliotekarki z Leśnej.

Organizatorzy życzą wszystkim korzystającym ze skateparku bezpiecznych wjazdów i zjazdów, uważajcie na siebie i bawcie się dobrze. Do zobaczenia za rok podczas waszego święta.



## Sportowo i tanecznie na orliku w Leśnej

2 czerwca na orliku lekkoatletycznym w Leśnej odbyła się sportowo-taneczna integracja grup tanecznych działających w OKiS w Leśnej. Dzień Dziecka był okazją, aby całe rodziny naszych tancerek spotkały się w jednym miejscu i zintegrowały się poprzez sport.

**Monika Borkowska**

A działa się dużo. Po tanecznej rozgrzewce uczestnicy imprezy, w duetach: dziecko rodzic, rywalizowali na stacjach sprawnościowych. Następnie wszyscy wzięli udział w wyścigach rzędów, w których nie zabrakło oczywiście zdrowej rywalizacji. Na koniec wszystkie tancerki otrzymały słodki upominek, a najlepsze rodziny dyplomy. Wszystkim uczestnikom sportowo-tanecznej akcji dziękuję za

udział i za zaangażowanie. Szczególne podziękowania kieruję w stronę moich uczennic ze Szkoły Podstawowej w Smolniku za pomoc w sędziowaniu i za oprawę całej imprezy.



## Dzień Zdrowia

W tym roku szkolnym Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Smolniku obchodziła Dzień Zdrowia pod hasłem: „Jedz zdrowo, warzywnie i owocowo”. Wychowawcy przeprowadzili zajęcia z uczniami klas I- VIII, dotyczące zasad zdrowego stylu życia.

**K. Jabłońska, K. Mocek**

Celem tych zajęć było utrwalenie przez uczniów podstawowych pojęć dotyczących zdrowia i czynników warunkujących zdrowie, zachęcanie do spożywania owoców i warzyw, do aktywności fizycznej, kształtowanie nawyków higienicznych, kształtowanie postawy odpowiedzialności za własne zdrowie, wskazywanie szkodliwości używek (palenia tytoniu, picia alkoholu, zażywania narkotyków). Podczas tych lekcji uczniowie wykonywali zdrowe przekąski, sałatki, kanapki.

A oto zasady zdrowego stylu życia:

1. Rozpocznij dzień śniadaniem.
2. Jedz regularnie, 5 posiłków dziennie składających się z warzyw, owoców.
3. Unikaj produktów przetworzonych i sklepowych słodczy.
4. Pij odpowiednią ilość wody.
5. Codziennie ćwicz.
6. Dbaj o higienę.
7. Zadbaj o relaks, odpoczynek.
8. Pracuj nad poczuciem własnej wartości.
9. Wysypiaj się.
10. Unikaj nałogów.

Pamiętaj, że nie od razu Rzym zbudowano. I nie od razu uda ci się zmienić swój styl życia na zdrowy. Stawiaj sobie wyzwania. Od czego zacząć? Na przykład nie używaj soli do pomidora na kanapce, przygotuj zdrową sałatkę na kolację, 2 razy w tygodniu poświęć godzinę na swój aktywny odpoczynek po pracy.



## Dzień Ziemi



Z okazji Światowego Dnia Ziemi i Światowego Dnia Książki i Praw Autorskich odbył się konkurs ekologiczno-czytelniczy „Magiczne nasionko”.

### K. W.

Konkurs polegał na wykonaniu ekologicznej doniczki oraz zasianiu nasionka czytelnictwa i nadaniu nazwy. W konkursie wzięło udział 52 uczniów Naszej szkoły. Wybór przed którym

stanęło jury był bardzo trudny, ponieważ wszystkie wykonane doniczki były przepiękne. Komisja konkursowa wyłoniła następujących laureatów w kategorii klas I-III: Czech A, Czech M., Misiak M. Dudczak D., Fronc J., Cejba Sz., Kisło A. Mićko Wg kategorii klas IV-VI : Niemczak M., Smoliński A., Korzun E.

Wszystkim uczestnikom serdecznie gratulujemy, nagrody zostaną wręczone na uroczystym apelu.

## Czwórbój lekkoatletyczny



10 maja na orliku lekkoatletycznym w Pisarzowicach odbyły się powiatowe zawody w czwórboju lekkoatletycznym. Szkołę Podstawową w Smolniku reprezentowali najlepsi lekkoatleci z klas V i VI.

Zawody te nie należą do łatwych, ponieważ każdy musi wziąć udział aż w czterech konkurencjach: rzut piłeczką palantową, skok w dal, bieg na 60 m oraz na 600 m – dziewczęta i na 1000 m – chłopcy.

Nasi uczniowie dali z siebie wszystko. W klasyfikacji końcowej chłopcy ze

Smolnika zajęli miejsce IV. Natomiast dziewczęta zdeklasowały przeciwniczki z innych szkół podstawowych i z ogromną przewagą zwyciężyły te zawody.

Skład drużyny dziewcząt: Katarzyna Chyłek, Martyna Maliszewska, Paula Fałkowska, Izabela Rutkowska, Varvara Holovach, Lilianna Satora.

Skład drużyny chłopców: Michał Mocalek, Wojciech Walczak, Jakub Andrzejewski, Kacper Kubecki, Szymon Rutkiewicz, Michał Kołodziejczyk.

Gratulujemy wszystkim uczestnikom zawodów.

## Seniorzy w Goerlitz

Dnia 10 maja 2023 r. Seniorzy z Klubu Seniora przy Ośrodku Kultury i Sportu w Leśnej wybrali się na wycieczkę do Goerlitz.

### U. T.

Goerlitz to niewielkie niemieckie miasteczko, które od polskiego Zgorzelca oddziela tylko spacer Mostem Staromiejskim nad Nysą Łużycką. Nie ma drugiego tak zasobnego w zabytki miasta w Niemczech, jest ich aż 4 tysiące, pochodzące z różnych epok i reprezentując różnicowane style. Dzięki uprzejmości pani Ani Hernik zwiedzanie rozpoczęliśmy od zabytkowego Starego Miasta, gdzie przyglądaliśmy się pięknym domom, na których można było dostrzec inskrypcje, płaskorzeźby, figury, daty. Podczas tego oprowadzania usłyszeliśmy od pani Ani wiele interesujących historii, ta-

jemnic kryjących się za dekoracjami tych domów oraz ich właścicieli, którzy na chwilę powrócili do życia. Ponadto obejrzelśmy Stary Ratusz, zabytkowe kościoły, Dom Biblijny, domy halowe oraz Wagę Miejską. Ze względu na wyjątkową architekturę Goerlitz coraz częściej staje się planem filmowym dla międzynarodowych oscarowych produkcji filmowych.

Miasteczko jest największym jednolitym zabytkowym zespołem urbanistycznym w Niemczech, nie zniszczone podczas II wojny światowej, kandydat na listę światowego dziedzictwa kultury UNESCO.

Nasza wizyta w Goerlitz to duże zauroczenie. Dzięki bogactwu atrakcji, ciekawych zakątków, klimatu średniowiecznych uliczek, wątków historycznych, wycieczkę wspominamy jako podróż w czasie. A to wszystko tuż obok nas.

## „Kulturalnie” w maju z Kubusiem Puchatkiem

Wprowadzenie dziecka w świat literatury już od najmłodszych lat jest ważnym elementem wychowania przez sztukę, a także jednym z ważnych celów naszego przedszkola. U naszych wychowanków w Miejsko-Gminnym Przedszkolu Kubusia Puchatka kształtujemy nawyki stałego obcowania z książką.

Mamy świadomość, że wiek przedszkolny jest idealnym okresem w rozwoju dziecka dlatego staramy się zainteresować go literaturą, która pobudzi jego wyobraźnię, wzbogaci mowę o nowe pojęcia, wprowadzi w świat baśni, nauczy zachowań w różnych sytuacjach życiowych. W tygodniu poświęconym bibliotece, dzieci z grupy Tygryski odwiedziły Bibliotekę Publiczną w Leśnej. Przedszkolaki z wielką radością zapoznaliśmy się z magicznym dla nich miejscem. Dla wielu z nich nie była to pierwsza wizyta wśród tylu książek. Dzieci dowiedziały się, co należy zrobić, aby stać się czytelnikiem biblioteki oraz jak należy się w niej zachować. W trakcie pobytu rozwiązywały zagadki, uczestniczyły w zabawach integracyjnych, wspólnie kolorowały, a co najważniejsze

– z uwagą wysłuchały „głośnego czytania” bajki. Na koniec wszystkie przedszkolaki otrzymały zakładkę do książki. W maju odbyło się nasze ostatnie spotkanie w tym roku szkolnym z Muzykami z Dolnośląskiej Filharmonii z Jeleniej Góry, które zagrane było pod hasłem: „Dylu, dylu na badylu”. Tym razem bohaterem muzycznej opowieści był mały Zyzio, który wyruszył w podróż przez świat z pewną misją: odnaleźć legendarną, samogrającą fujarkę. Z pozoru proste zadanie okazuje się być pełną niebezpieczeństw przygodą, tym bardziej, że odnaleziony przedmiot wcale nie chciał z Zyziem współpracować...

W tym majowym miesiącu dzieci po raz kolejny miały możliwość kontaktu z prawdziwą sztuką oraz kulturą teatralną. Teatr Młodego Pokolenia z Wrocławia wystawił przedstawienie pt. „O psie który jeździł koleją”. Obejrzana przez przedszkolaków sztuka to cenne przesłanie o niezwyklej przyjaźni pomiędzy psem a człowiekiem, o przywiązaniu i radości, ale również o przestrodze i ostrożności dzieci w kontakcie z obcymi. Gromkie brawa młodych widzów świadczyły, że teatrzyk bardzo im się podobał.



## Dzień dziecka w kubusiowym przedszkolu

1 czerwca, w słoneczne przedpołudnie, wszystkie dzieci z naszego przedszkola zebrały się w ogrodzie przedszkolnym, aby radośnie obchodzić swój ulubiony dzień, czyli Dzień Dziecka. W ramach propagowania założeń tego święta, wszystkie nasze przedszkolaki wspólnie uczestniczyły w wesołych zabawach, przepełnionych radością i beztroską. Spotkanie rozpoczęło się od kolorowych galaretek z bitą śmietaną i kolorową posypką, a następnie dzieci z radością uczestniczyły w zabawach muzyczno-ruchowych. Po wspólnych piosenkach i tańcach

przyszedł czas na pyszny popcorn. Na zakończenie tego wesołego i pełnego wrażeń dnia, każdy przedszkolak zjadł się lodem i zabrał do domu paczuszkę ze słodkością.



## Piknik rodzinny w Miejsko-Gminnym Przedszkolu

**Maj i czerwiec to czas szczególny. Wiosna w pełni i trzy piękne święta: Dzień Matki, Dzień Dziecka i Dzień Ojca, które w naszym przedszkolu uczciliśmy wspólnie**

2 czerwca odbył się Piknik Rodzinny w ogrodzie naszego przedszkola. Po oficjalnym otwarciu imprezy, scenę przejęły nasze przedszkolaki, prezentując różne piosenki i tańce, przygotowane specjalnie dla swoich Rodziców. Po występach przyszedł czas na wspólne zabawy i biesiadowanie. Atrakcji nie brakowało: zabawy integracyjne, dmuchane zamki, które były nagrodą dla dzieci za udział w projekcie „Eko-walentynki” podczas którego dzieci zbierały zużyte baterie, zabawy sportowe czy malowanie twarzy, to tylko niektóre atrakcje festynu. Nie zabrakło także słodkich przekąsek takich jak wata cukrowa i popcorn. Na zebranych gości czekała „Kubusiowa kawiarenka” z małym słodkim „co nieco”, zachęcająca bogatą ofertą najróżniejszych ciast, ciasteczek pieczonych przez naszych rodziców oraz kawa, herbata i zimne napoje. W trakcie trwania festynu można było także skosztować domowej grochówki i grillowanych kiełbasek przygotowanych przez naszych niezastąpionych kucharzy. Cały personel przedszkola przygotował szereg atrakcji dla dzieci i ich rodziców, aby to przepiękne i słoneczne popołudnie było na długo zapamiętane. Oczywiście jak to w „Kubusiowym



ogrodzie” było słonecznie, bajecznie i bardzo sympatycznie. Zabawa trwała do późnych godzin popołudniowych, a dzięki wielu atrakcjom, na twarzach dzieci nieustannie gościł uśmiech. Tegoroczny Festyn, jak zawsze był okazją do wspólnego spędzenia czasu, a co za tym idzie pielęgnowania więzi rodzinnych, emocjonalnych i społecznych. Mamy nadzieję, że podczas wydarzenia każdy znalazł coś dla siebie.

Ogromne podziękowania za organizację Festynu kierujemy do Rodziców oraz całego personelu przedszkola. Dziękujemy również firmie Remondis i Urzędowi Miejskiemu w Leśnej za ufundowanie dmuchanych zamków oraz Stowarzyszeniu „Przedszkole Marzeń”, które wspiera nas zawsze podczas organizacji imprez przedszkolnych.

Dziękujemy za wspólnie spędzony czas i zapraszamy ponownie za rok !

## Konkurs czytelniczy

**11 maja po raz czwarty w SP im. JP II w Smolniku odbył się konkurs czytelniczy „Rodzinne czytanie – Czarowanie słowem” o puchar Dyrektora Szkoły. W konkursie wzięły udział zespoły reprezentujące klasy I- II i oddziały starsze, które składały się z ucznia i członka jego rodziny (mamy, taty lub rodzeństwa)**

**Organizatorki: K. W. i A. S.**

Zadaniem wszystkich było przygotowanie interpretacji czytelniczej fragmentu wybranej przez siebie książki. Wszystkim występom uważnie przysłuchiwali się pozostali uczniowie wraz z wychowawcami. Komisja konkursowa, przy ocenianiu czytania, brała przede wszystkim pod uwagę poprawność warsztatową oraz stronę emocjonalną przekazu. W składzie jury zasiadły panie: Dyrektor Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Smolniku – Beata Czeżot, podinspektor ds. oświaty – Emilia Halwa-Sakowicz, pracownik Ośrodka Kultury i Sportu w Leśnej – Anna Mąka, pracownik Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej w Lubaniu – Magdalena Matusiak.

Decyzją komisji w klasach I- II na podium stanęli: **3. miejsce:** Stanisław Sudnik z klasy Ia wraz z rodzicami: mamą Martą i tatą Piotrem, **2. miejsce:** Natalia Kuk z klasy Ic wraz z siostrą Nikolą, **1. miejsce** Karol Wichowski z klasy IIc wraz z rodzicami: mamą Barbarą i tatą Rafałem.

Wyróżnienie otrzymali: Wojciech Lipka z klasy IIc wraz z rodzicami: Dianą i Norbertem.

Natomiast w klasach starszych:

**3. miejsce:** Estera Stożek z klasy Vb wraz z mamą Marią i siostrą Elizą, **2. miejsce:** Martyna Maliszewska z klasy Vc wraz z mamą Romą, **1. miejsce:** Zuzanna Karpińska z klasy IIIa wraz z siostrą Katarzyną.

Wyróżnienie otrzymali: Lena Tęcza z klasy III b wraz z siostrą Lilianną, Karina Tymińska z klasy IV b wraz z bratem Kacprem, mamą Martą i tatą Bogdanem.

Zespołom, które okazały się najlepsze w czytaniu pani Dyrektor wręczyła puchary, pozostali uczestnicy otrzymali nagrody książkowe, pamiątkowe dyplomy oraz zakładki do książek. Serdeczne podziękowania pragniemy złożyć paniom, które przyjęły zaproszenie i poświęciły swój czas, aby zasiąść w komisji oraz tym, którzy pomogli Nam w organizacji „Rodzinnego czytania”. Szczególne podziękowania kierujemy w stronę sponsorów konkursu: Radzie Rodziców za ufundowanie nagród za pierwsze miejsce (voucher na rodzinną kolację w restauracji „Babie lato”), pani Marcie Stachyra za ufundowanie nagród za drugie miejsce (przepiękne i przepyszne torty), pani Kindze i pani Marzenie z firmy „Artystyczny prezent” za ufundowanie nagród za trzecie miejsce (przepiękne i bardzo czekoladowe torciki).

## „Poruszające bajki o emocjach”

**Przedszkolaki z Przedszkola Kubusia Puchatka uczestniczyły w warsztatach, pt. „Poruszające bajki o Emocjach”. Program, który rozwija zdolność do rozpoznawania i regulowania emocji oraz wyrażania ich w zdrowy sposób.**

Głównym zamysłem projektu jest wspieranie kompetencji emocjonalno- społecznych, radzenia sobie z trudnymi sytuacjami, komunikowanie swoich potrzeb i odczuć, nawiązywanie i utrzymywanie zdrowych relacji z rówieśnikami. Dzisiaj przedszkolaki ogólnie po-

znały po co są emocje oraz co to jest strach i złość i jak sobie z nimi radzić. Wsparciem w auto ekspresji były instrumenty, na których dzieci grały w sposób intuicyjny, co sprzyja rozwojowi umiejętności interpersonalnych, podnosi samoocenę i daje poczucie sprawstwa. Program „Poruszające Bajki o Emocjach” został w całości sfinansowany ze środków Miejsko-Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Leśnej za co serdecznie dziękujemy. Mamy nadzieję, że będzie jeszcze mieli możliwość wzięcia udziału w podobnych przedsięwzięciach.



## Zaciszny zakątek małego ekoodkrywcy w Zaciszu

Operacja pn. „Zaciszny zakątek małego ekoodkrywcy” ma na celu utworzenie ogólnodostępnej, bezpłatnej infrastruktury turystycznej i rekreacyjnej w Zaciszu oraz wzmocnienie kapitału społecznego przez podnoszenie wiedzy społeczności lokalnej w zakresie ochrony środowiska i zmian klimatycznych (warsztat inauguracyjny).

Zadanie obejmuje:

- wyrównanie terenu pod inwestycję, ułożenie nawierzchni chodników z kostki betonowej brukowej,
- zakup i montaż placu zabaw dla dzieci,
- zakup zestawu lupek dla dzieci, nasadzenie materiału roślinnego (kwiatów, krzewów, drzewek),

- budowę domku dla owadów i biedronek,
- budowę skrzyneczki na gadżety „małego ekoodkrywcy” i mini tabliczki z nazwami roślin,
- nasadzenia roślinności miododajnych.



„Europejski Fundusz Rolny na Rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

## Zakończenie akcji ekowalentynki

2 czerwca 2023 roku zakończyliśmy zbiórkę zużytych baterii w ramach ogólnopolskiej akcji „Ekowalentynki”. W przedsięwzięciu wzięły udział dzieci z Miejsko-Gminnego Przedszkola im. Kubusia Puchatka w Leśnej.

Dzieci uświadamiały swoim bliskim jak ważna jest segregacja zużytych baterii, dzięki czemu zebrały kilkadziesiąt kilogramów tego odpadu. Nagrodą za wspaniałą postawę rangi strażnika ekologicznego były dmuchańce.

Bardzo dziękujemy wszystkim osobom, które zaangażowały się w zbiórkę. Akcja będzie miała swoją kontynuację w przyszłym roku ale tym razem na skalę całej gminy. Zatem bardzo prosimy o dalsze zbieranie zużytych baterii, „rekordziści” z pewnością zostaną nagrodzeni.



## Dalszy ciąg akcji „KręciNasRecykling”

W poprzednim numerze „Panoramy Leśnej” chwaliliśmy się udziałem w ogólnopolskiej akcji „KręciNasRecykling”. A tym razem chcielibyśmy się pochwalić efektami końcowymi. Wskazane przez nas „Staruszkowo”

otrzymało wsparcie w kwocie dwa tysiące złotych, a sołectwa nowe nasadzenia, które już zdobią tereny zielone.

Jeszcze raz dziękujemy wszystkim osobom, które zaangażowały się w to przedsięwzięcie.



### KOMUNIKAT

Informujemy, iż Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Leśnej będzie czynny 8 lipca 2023 w godzinach od 8:00 do 14:00.



OSP  
na straży środowiska

## Pozbądź się elektrycznych śmieci i wesprzyj strażaków w swojej okolicy!

# OSP na straży środowiska

**Na czym polega akcja?**

Oddaj bezpłatnie elektryczne śmieci do swojej remizy. Stamtąd trafią do recyklingu. W zamian strażacy dostaną środki finansowe.

Pomóż Druhom, sobie i planecie!

**1**

Znajdź użyty sprzęt w swoim domu

**2**

Dostarcz go do swojej remizy

**3**

MB Recykling odbiera sprzęt, a za każdy tonę wspiera finansowo twoje OSP

**4**

Twoja remiza staje się coraz lepiej wyposażona

**5**

Możesz być z siebie dumny!

Jeśli chcesz dowiedzieć się więcej, skontaktuj się ze swoją remizą:

**Odbiór sprzętu po wcześniejszym kontakcie telefonicznym:**

- OSP Leśna: 733-791-663
- OSP Grabiszycze: 791-419-419

Dowiedz się więcej o akcji



www.ektrycznasmieci.pl/  
ospnastrazyrodowiska

Ogólnopolski projekt współrealizowany przez:







# USŁUGI POGRZEBOWE

KOMPLEKSOWE - CAŁODOBOWE



*Złatwianie formalności*

*związanych z pogrzebem - Akty zgonu, USC, ZUS, KRUS*

*Przewozy zmarłych w kraju i za granicą - 24 h*

**75 78 11 226** ☎ **600 882 045**

**59-620 Gryfów Śląski, ul. FLoriańska 11**

## Inicjatywa seniorów

**U. T.**

Jesienią ubiegłego roku srodowe zajęcia Seniorów przy OKiS w Leśnej, upływały na działaniach ogrodniczych, sadząc cebulki kwiatów wiosennych na terenie zielonym w Parku Wollerów. Dzięki Seniorom, którzy zakupili cebulki kwiatowe oraz tutejszej kwiaciarni Florencia, skwerek już teraz zamienia się w dywan kolorowych krokusów, szafirków, narcyzów, żonkili, przebiśniegów oraz tulipanów.

Następną inicjatywą Seniorów było własnoręczne wykonanie budek lęgowych dla ptaków i już są powieszane trzy budki lęgowe na drzewach, wykonane przez Renarda Kierepkę i Jurka Trzaskacza.

Jeśli ktoś z mieszkańców chciałby dołączyć do naszej inicjatywy, ukwiecając zielone przestrzenie naszego miasta oraz budując budki lęgowe dla ptaków, to jest bardzo mile widziany. Istnieją dowody na to, że kontakt z kwiatami, naturalnym krajobrazem, pozytywnie wpływa na zdrowie i życie człowieka, np. zmniejsza ból głowy, stresu, zmęczenia, a także nasilenie niektórych chorób.

Dlatego też podążając za ojcem medycyny Hipokratesem, który powiedział, że „lekarz leczy, a natura uzdrowia”, zapraszamy na rodzinne spacerki do Parku Wollerów. Następną inicjatywą Seniorów będzie sadzenie ozdobnych krzewów.

## Reklama w PL

Serdecznie zapraszamy do zamieszczenia reklam w Panoramie Leśnej.

### Cennik reklam

- cała strona – 360 zł netto
- pół strony – 180 zł netto
- ¼ strony – 90 zł netto
- wizytówka – 30 zł netto

Przy zamawianiu reklam wymagamy plików w formatach jpg, pdf lub psd. Można również zamówić projekt graficzny reklamy w Panoramie Leśnej. Koszt projektu bez względu na wielkość reklamy wynosi 50 zł netto.

### Uwaga:

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam i może odmówić ich publikacji bez podania przyczyny.

## Odczyt stanu wodomierza

Prosimy odbiorców wody o samodzielne dokonanie odczytu i podanie stanu wodomierza drogą telefoniczną lub e-mail:

- 075 72 11 239 wew. 43
- 515 360 695



Pełna informacja o stanie wodomierza powinna zawierać:

- imię i nazwisko
- adres
- stan wodomierza
- adres e-mail do wysłania faktury

Jak w prosty sposób prawidłowo odczytać stan wodomierza?

Na tarczy wodomierza widnieją okienka, w których widoczne są cyfry. **Jeżeli występują tylko cyfry w kolorze czarnym to podajemy liczbę utworzoną z tych cyfr, jeżeli natomiast występują dwa kolory cyfr – czarny i czerwony – to podajemy również tylko liczbę utworzoną z cyfr czarnych.** Jest to stan wodomierza w m<sup>3</sup>. Odczyt należy zaokrąglić do pełnych metrów sześciennych.

W razie braku przekazania informacji dotyczącej aktualnego stanu wodomierza, rozliczenie za pobraną wodę i/lub odprowadzone ścieki nastąpi wg szacunkowego zużycia, co korygowane będzie najbliższym fizycznym odczytem lub podanym przez odbiorcę.



# Przetarg na odbiór odpadów komunalnych

## Informacja o zamiarze przeprowadzenia zamówienia publicznego na „Odbiór odpadów komunalnych z terenu Gminy Leśna w latach 2024-2025”.

Na podstawie art. 6c ust. 3c ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (t. j. Dz. U. z 2022 r., poz. 2519 ze zm.) Burmistrz Miasta i Gminy Leśna informuje o zamiarze przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na „Odbiór odpadów

komunalnych z terenu Gminy Leśna w latach 2024-2025”.

W związku z powyższym wyznacza się termin 90 dni od dnia zamieszczenia niniejszej informacji na:

- odwołanie przez właściciela nieruchomości niezamieszkałych oświadczenia o wyłączeniu się z systemu odbierania odpadów komunalnych zorganizowanego przez gminę, jeżeli nieruchomość jest wyłączona z tego systemu na podstawie tego oświadczenia;
- złożenie przez właściciela nieruchomości oświadczenia spełniającego wymagania, o których mowa w ust. 3a ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, o wyłączeniu się

z systemu odbierania odpadów komunalnych zorganizowanego przez gminę, jeżeli właściciel nieruchomości jest objęty tym systemem.

Oświadczenia, o których mowa powyżej, są skuteczne od dnia, w którym zacznie obowiązywać następna umowa w sprawie zamówienia publicznego na „Odbiór odpadów komunalnych z terenu Gminy Leśna w latach 2024-2025” i nie mogą być odwołane przez okres obowiązywania tej umowy. W oświadczeniu właściciel nieruchomości wskazuje gminną jednostkę organizacyjną lub przedsiębiorcę, z którymi zawarł umowę oraz dołącza do oświadczenia

kopię tej umowy, pod rygorem nieskuteczności oświadczenia. Niniejszą informację podaje się do publicznej wiadomości, poprzez zamieszczenie jej w Biuletynie Informacji Publicznej, na stronie [www.lesna.pl](http://www.lesna.pl), w gazecie „Panorama Leśnej”.

Powyższa informacja nie dotyczy tak zwanych nieruchomości mieszanych, które nie mogą wystąpić z systemu. Są to nieruchomości, które w części zamieszkuje mieszkańcy, a w części nieruchomości, na których nie zamieszkuje mieszkańcy np. kamienica w której dwa piętra to mieszkania, a parter to lokal usługowy, agroturystyki.



## Zapraszamy do zapisów na rok przedszkolny 2023 / 2024

### Zajęcia w małych grupach przedszkolnych.

#### Zajęcia dodatkowe:

- język angielski
- język niemiecki
- rytmika
- gimnastyka korekcyjna

### Zajęcia terapeutyczne:

- rozwijanie kompetencji społecznych (TUS),
- terapia ręki,
- terapia integracji sensorycznej,
- terapia pedagogiczna,
- logopedia

Wszystko  
zaczyna się od  
przedszkola



ZAPRASZAMY  
Smolnik 51/52  
(nad Rehabilitacją)

Dobrze  
przygotujemy  
Twoje dziecko  
do szkoły





# Tragiczny pożar Leśnej z 1698 roku

**Praktycznie większość ówczesnej zabudowy miejskiej była wykonana z drewna, rzadko spotykało się domy wykonane z cegły, czy kamienia**

**Norbert Włodarczyk  
Przewodnik Sudecki  
Przewodnik po Karkonoskim Parku  
Narodowym**

Do tego domy, czy budynki gospodarskie były umiejscowione bardzo blisko siebie, praktycznie jeden obok drugiego. Korzystano w celach grzewczych oraz do oświetlania z otwartego ognia co przy takim skupisku miejskim daje określone dość wysokie prawdopodobieństwo zaproszenia ognia. Uwzględniając do tego, że takie zaproszenie ognia może powstać w niekorzystnych warunkach dla mieszkańców tj. braku opadów atmosferycznych oraz występujący w momencie pożaru silny wiatr to wówczas możemy się spodziewać gwałtownego i groźnego pożaru. Niestety taka sytuacja wystąpiła tuż pod koniec XVII wieku w Leśnej.

11 października o godzinie pierwszej w nocy wybucha pożar w stodole George'a Krausensa przy ulicy Kwisy (jest to ówczesna nazwa, według mnie dzisiaj może chodzić, albo o ulicę ogrodową lub o ulicę pocztową), obok domu mistrza zajmującego się wytwarzaniem skórzanych rękawic. Generalnie przy-

muje się, że pożar wybuchł o pierwszej w nocy, ale w rzeczywistości zegar na wieży ratuszowej podczas wybijania tej godziny runął wraz z wieżą. Pomimo prób powstrzymania ognia, pożar rozprzestrzenił się na całe miasto, a w ciągu 5 godzin strawił całą ulicę Kwisy, domy przed bramą Kwisy aż do domów na tak zwanym nowym mieście zlokalizowanym koło miłoszowskiego potoku, a założonym przez czeskich egzultantów, cały rynek wraz z ratuszem, ulicę kościelną (dzisiaj Żeromskiego) aż do bramy kościelnej przy środkowym garbarzu (był on również farbiarzem – ciężko określić w którym miejscu ona stała, z opisów wiadomo, że Leśna miała dolną, środkową i górną farbiarnię) ulicę Schwerty (dzisiaj Sienkiewicza) wraz z przedmieściem, a także ulicę Bader (najprawdopodobniej chodzi o ulicę Kochanowskiego) aż do łaźni z jednej strony i z drugiej strony aż do domu, który należał w XVIII wieku do krawca Hoffmanna. Spłonęło łącznie 844 domy (tak podaje w swojej kronice Weiner) – z kolei w dostępnej literaturze można spotkać, że spłonęły 244 domy. Według mojej oceny liczba 844 może dotyczyć wszystkich zabudowań, które się spaliły, a liczba 244 tylko samych domów mieszkalnych, ewentualnie w którymś z opracowań wkradła się tzw. czeski błąd. Podejrzewano, że pożar wybuchł z powodu zaniedbania

rzeźnika, który mieszkał tuż obok tej stodoły i sprowadzał owce do uboju. Musiał się więc uchylić od winy przez złożenie przysięgi, że ani on, ani jego rodzina nie byli za to odpowiedzialni – inaczej mówiąc przysięga uratowała jemu oraz jego rodzinie życie. Następnego dnia zawała się izba w piwnicy win, zabijając dwóch mężczyzn, a kilku raniąc. Wśród zabitych był George Riedel, ogrodnik z Grabiszyc Średnich, który tego dnia po pożarze przyszedł tu, aby odebrać swoją córkę Lade, z zamiarem pójścia na wcześniejszą mszę i popołudniową modlitwę w Grabiszycach. Ponieważ bardzo był spragniony, poszedł z Hansem Christophem Böhmem z Radogoszczy do Sali Ratuszowej, która ostała się nienaruszona. Ledwo się tam dostali, kamienne zwieńczenie szczytu runęło na nich i ich zabiło. Riedel został przewieziony do Grabiszyc za darmo i pochowany z kazaniem pogrzebowym na podstawie Ewangelii Św. Łukasza 12, 45. Böhme został pochowany na cmentarzu w Leśnej. Rok pożaru znajduje się w słowach z Lamentacji Jeremiasza 3, 42: „VVIr haben gesVnDlget, VVie soLtest DV

Denn Vnser VersChonet haben? - Myśmy grzeszyli, jak możemy więc ujść bezkarnie?” Lamentacja Jeremiasza to zbiór pięciu poematów lamentacyjnych (czyli utworów opłakujących) w Starym Testamencie, które opisują klęskę Jerolimy i nieszczęścia ludu izraelskiego w wyniku jej zdobycia przez Babilończyków. W przytoczonej wyżej po łacinie lamentacji Jeremiasza są zaznaczone litery na czerwono, jednocześnie stanowią one cyfry pisane po rzymsku (w alfabecie łacińskim litery I, V, X, L, C, D, M pełnią jednocześnie funkcje cyfr). Jest to tzw. chronostych czyli sposób zapisywania dat w okresie baroku. Po ich zsumowaniu powinniśmy uzyskać datę 1698, czyli datę pożaru, jednak jak zsumujemy to wyjdzie rok 1693. Natomiast w wyniku samego pożaru życie straciło sześć osób. (c.d.n)



Orientacyjny zasięg pożaru Leśnej z 1698 roku

## Kościół w Leśnej/Smolniku

**26 maja 2023 roku w Centrum Społecznym w Leśnej odbyła się kolejna prelekcja w ramach cyklu zainicjowanego przez Mirosława Słodzińskiego pn. „Leśniańskie spotkania historyczne”.**



Prelegentem w tym dniu był Norbert Włodarczyk - przewodnik sudecki, przewodnik po Karkonoskim Parku Narodowym. Znany jest także jako hi-

storyk, dziennikarz, regionalista. Pisze m.in. do „Panoramy Leśnej” cykl materiałów historycznych o poszczególnych miejscowościach naszej gminy oraz o najciekawszych zdarzeniach z dziejów tego terenu.

Gość przygotował prelekcję pod tytułem: Nie wszystko o Kościele pw. Chrystusa Króla w Leśnej, a może w Smolniku, a może tu i tu”. Już sam tytuł był intrygujący. Prelegent, na bazie dostępnych dokumentów, szkiców, zdjęć i rysunków szeroko przedstawił dzieje tego pierwszego i największego w Leśnej kościoła.

Kościół wzniesiony został najpewniej już w 1346 r. Przetrwał liczne wojny, najazdy, pożary i grabieże. Rozbudowany został w roku 1685 o nawę południową. Wielkim wyzwaniem był dla tej świątyni – jak wynika ze słów prelegenta – pożar w 1702 r. Kościół spłonął wtedy w pożarze miasta. Zo-

stał odbudowany w stylu barokowym w latach 1702-11. Odbudowę wieży ukończono dopiero kilkanaście lat po tym pożarze.

Kościół został modernizowany w 1756 r. i wiele razy remontowany i przebudowywany w XIX i XX w. Usytuowany jest na północnym zachodzie miasta, w zasadzie na terenie Smolnika, stąd – jak wyjaśniał N. Włodarczyk – tytułowe określenie jego lokalizacji. Kościół pw. Chrystusa Króla utrzymany jest w stylu barokowym, zbudowany na zbliżonym do prostokąta planie z dostawionym od wschodu prostokątnym prezbiterium, zamkniętym półkolistą absydą. Trójprzęsłowa bryła korpusu nakryta została dachem czterospadowym. Od zachodu zamyka świątynię, a raczej ją otwiera wieża na planie kwadratu, węższa powyżej trzeciej kondygnacji, zwieńczona cebulastym hełmem z prześwitem.

Z cyklu "Leśniańskie spotkania historyczne"

Prelegent szeroko mówił o dawnym bogatym wyposażeniu tej świątyni i fundatorach naczyń, szat, elementów wystroju. Do dzisiaj zachowało się skromne wyposażenie, m.in. barokowy drewniany ołtarz przeniesiony z Zawłoda, drewniana ambona i kamienna chrzcielnica z k. XVIII w. W zewnętrznych ścianach kościoła przetrwało wiele płyt nagrobnych i epitafiów.

Omawiając dzieje tej świątyni prelegent zadał na koniec uczestnikom spotkania zagadkę: Ile dzwonów posiadał Kościół pod wezwaniem Chrystusa Króla w Leśnej? Prosił o wymienienie ich liczby oraz podanie, co się z nimi stało. Odpowiedzi były różne...

Ze względu na zbliżający się wakacyjny czas, robimy przerwę „spotkaniową” w okresie letnim. Kolejne „Leśniańskie spotkanie historyczne” planowane jest na 29 września 2023. (m/s)